

500731-2026 - Súťaž

Nemecko – Služby na upratovanie ubytovacích zariadení, budov a čistenie okien – Unterhalts-, Grund- und Sonderreinigung und Küchenhilfdienste Wuppertal-Ronsdorf - Rahmenvereinbarung OJ S 137/2026 20/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Wuppertal

E-mail: sb.zentrale-vergabestelle@stadt.wuppertal.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Unterhalts-, Grund- und Sonderreinigung und Küchenhilfdienste Wuppertal-Ronsdorf - Rahmenvereinbarung

Opis: Unterhalts-, Grund- und Sonderreinigung in Tagesstätten für Kinder, Schulen, Jugendhäusern, Verwaltungsgebäuden u.a. und Küchenhilfsdienste in Tagesstätten für Kinder der Stadt Wuppertal

Identifikátor postupu: 8968be2a-01a9-4738-8a6b-b90e1904296a

Interný identifikátor: L-0288-26

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90911000 Služby na upratovanie ubytovacích zariadení, budov a čistenie okien

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 90911200 Čistenie (upratovanie) budov

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Wuppertal

PSČ: 42285

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Krajina: Nemecko

2.1.3. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 4 100 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Mit dem Angebot ist vorzulegen: - die unterschriebene Eigenerklärung Sanktions-VO Der Nachweis der Eignung kann auch durch die Eintragung in ein Präqualifikationsverzeichnis (PQV) geführt werden. Im Falle des Eignungsnachweises durch die Eintragung in ein PQV werden Unterlagen zum Nachweis der Eignung, die laut dieser Auftragsbekanntmachung mit dem Angebot einzureichen sind, nicht nachgefordert. Der Bieter

ist verpflichtet sicherzustellen, dass die geforderten Eignungsnachweise Bestandteil des PQV sind. Sollten die im PQV hinterlegten Eignungsnachweise nicht die in dieser Auftragsbekanntmachung geforderten Eigenerklärungen und Bescheinigungen enthalten und / oder die geforderten Mindestkriterien nicht erfüllen, muss der Bieter seinem Angebot die erforderlichen Eignungsnachweise beifügen. Erfüllen die zur Angebotsabgabe vorgelegten Unterlagen nicht die geforderten Mindestkriterien für die Eignung, wird das Angebot ausgeschlossen.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Unterhalts-, Grund- und Sonderreinigung und Küchenhilfdienste Wuppertal-Ronsdorf - Rahmenvereinbarung

Opis: Unterhalts-, Grund- und Sonderreinigung in Tagesstätten für Kinder, Schulen, Jugendhäusern, Verwaltungsgebäuden u.a. und Küchenhilfsdienste in Tagesstätten für Kinder der Stadt Wuppertal

Interný identifikátor: 0

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90911200 Čistenie (upratovanie) budov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 90911200 Čistenie (upratovanie) budov

Možnosti:

Popis možnosti: Der Auftraggeber hat die Option, den Vertrag zu den Bedingungen dieser Ausschreibung um bis zu 12 Monate zu verlängern. Wenn der Auftraggeber die Option der Vertragsverlängerung in Anspruch nimmt, teilt er dies dem Auftragnehmer spätestens 6 Monate vor dem o. a. Vertragsende schriftlich mit. Der Vertrag verlängert sich dann um den im Schreiben genannten Zeitraum und endet am in der schriftlichen Mitteilung genannten Termin, ohne dass es einer zusätzlichen Kündigung bedarf.

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Wuppertal

PSČ: 42285

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2029

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Auf Anforderung vorzulegen: Nachweis einer

Betriebshaftpflichtversicherung (Kopie der Police und eine aktuelle Versicherungsbestätigung)

bzw. Zusage einer Versicherungsgesellschaft zum Abschluss einer entsprechenden

Versicherung im Auftragsfall, die nachfolgende Bereiche mit den genannten Mindestsummen

abdeckt: Personen- und Sachschäden pauschal 5 000 000,00 EUR Allmählichkeitsschäden 1

500 000,00 EUR Bearbeitungsschäden 1 500.000,00 EUR Schlüsselverlustrisikoversicherung

500 000,00 EUR Die Nachweise sind bei Bietergemeinschaften für jedes Mitglied getrennt zu

führen.

Kritérium: Priemerný špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Auf Anforderung vorzulegen: - Erklärung über den Umsatz in der

Sparte Unterhaltsreinigung jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre. Der

Mindestumsatz in der Sparte Unterhaltsreinigung muss pro Jahr netto 700.000€ betragen.

Kleine und mittlere Unternehmen werden auch gewertet, wenn Sie keine Jahresumsätze in dieser Höhe über 3 Jahre nachweisen können.

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Mit dem Angebot sind einzureichen: - die Bietererklärung mit allen erforderlichen Angaben - bei Bietergemeinschaftserklärung (Anlage B) Werden die Unterlagen nicht mit dem Angebot vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen!

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: .Mit dem Angebot ist eine Referenzliste über mindestens fünf in den letzten drei Jahren erfolgreich abgeschlossene Referenzaufträge einzureichen. Die

Referenzaufträge müssen die Ausführung von Unterhaltsreinigungsleistungen betreffen und in ihrer Art und ihrem Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sein. Die fünf

Referenzen müssen zusammen einen jährlichen Auftragswert von mindestens 700.000 € netto aufweisen. Als vergleichbare Referenzobjekte gelten insbesondere: Schulen ,Turn und

Sporthallen ,Verwaltungen sowie Kindertagesstätten Für jede Referenz sind mindestens

folgende Angaben zu machen: • Auftraggeber, • Ausführungsort, • Anschrift, •

Leistungsumfang, • Vertragslaufzeit, • jährlicher Auftragswert, • Ansprechpartner einschließlich Telefonnummer.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Auf Anforderung vorzulegen: - Nachweis der erweiterten beruflichen Befähigung (EQRLevel6) der für die Leistung verantwortlichen Person(en), wie

Gebäudereinigungsmeister*in-Brief oder gleichwertig - Namentliche Benennung der

vorgesehenen Objektleiter/innen und Nachweis der geforderten Mindestqualifikation (Geprüfte Objektleitung oder gleichwertig). Die Nachweise sind bei Bietergemeinschaften für jedes Mitglied getrennt zu führen.

Kritérium: Podiel subdodávok

Popis výberového kritéria: Mit dem Angebot vorzulegen: - Namentliche Benennung aller Nachunternehmer, wenn Nachunternehmereinsatz vorgesehen ist.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: angebotene verbindlich zu leistende Objektleitungseinsatzstunden vor Ort pro Jahr

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: angebotener Netto-Preis pro Jahr

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: angebotene verbindlich zu leistende Unterhaltsreinigungsstundenzahl pro Jahr

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 11/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/155504>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 18/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Unterlagen können gemäß § 56 VgV und den Angaben in der Auftragsbekanntmachung nachgefordert werden.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 18/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Nachprüfungsstelle

Informácie o lehotách na preskúmanie: Auf die Ausschlusswirkung (Präklusion) des § 160 GWB von verspäteten Rügen wird ausdrücklich hingewiesen.

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadt Wuppertal

Organizácia spracúvajúca ponuky: Stadt Wuppertal

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Stadt Wuppertal

Registračné číslo: t:02025630

Oddelenie: Zentrale Vergabestelle (R. 004.3)

Poštová adresa: Johannes-Rau-Platz 1

Mesto: Wuppertal

PSČ: 42275

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Zentrale Vergabestelle (R. 004.3)

E-mail: sb.zentrale-vergabestelle@stadt.wuppertal.de

Telefón: 000

Fax: +49 2025638536

Internetová adresa: <https://www.vergabe.rib.de/wuppertal/>

Profil kupujúceho: <https://www.wuppertal.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Nachprüfungsstelle

Registračné číslo: t:02514112165

Oddelenie: Vergabekammer Westfalen

Poštová adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Mesto: Münster

PSČ: 48147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 4db21cea-7687-4c0a-87aa-77b8b23a61bf - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 17/07/2026 09:20:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 500731-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 137/2026

Dátum uverejnenia: 20/07/2026